

9i ; < 'YbhgWÅ Y]XYh'ni f'7cfc bU!F ØW_hf]hhg!
DfcV`Ya Uh]_`ni [i bghYb`XYf
F Y]gYj YfUb ghU`hYf

8Yf'9i ; < `Uh`Y]bY`k Y[k Y]gYbXY`9bhgWÅ Y]Xi b[`ni f
F ØW_hf]hhg!DfcV`Ya Uh]_`VY]i bj Yfa Y]XVUfYb
Ui » Yf[Yk Ò\b`]WÅ Yb`l a ghÅbXYb`f\Ò\YfY` ; Yk U`h`ni [i bghYb
XYf`F Y]gYj YfUb ghU`hYf` [Yhfc ZYb`"F YWÅ hgUb k Å`h]b`8 f"
GhYZUb]Y`6Yf[a Ubb`Yf`Åi hYfh`]b`Y]bYa` J cfhfU[`X]Y
5i gk]f_i b[Yb`X]YgYg`l fhY]`g`Ui Z`X]Y`F Y]gYVfUbWÅ Y`"9fZU`fYb
G]Y`a Y`f`XUni`]a`5fh]_Y`"

8Yf'9i fcdÅ]gWÅ Y` ; Yf]WÅ hg\cZf9i ; < È`Uh`Ua`'&-`": YVfi Uf`&\$&(
Y]bY`k Y[k Y]gYbXY`9bhgWÅ Y]Xi b[` [Yhfc ZYb`ž`X]Y`ZØf`X]Y
F Y]gYVfUbWÅ Y`j cb`[fc» Yf`6YXYi hi b[`]gh`8 Ug`l fhY]`_`Åfh`X]Y
V]g\Yf`i a ghf]hhYbY` ; fU[Yž`k Y`WÅ Yf`NY]hdi b_h`ZØf`Y]bYb
_cghYb`cgYb`F ØW_hf]hh`]a` : U``j cb`i bj Yfa Y]XVUfYb
Ui » Yf[Yk Ò\b`]WÅ Yb`l a ghÅbXYb`a U» [YV`]WÅ`]gh`

8Yf'9i ; < `ghY``hY`ZYghž`XUgg`bi f`X]Y`G]hi Uh]cb`ni `VYfØW_g]WÅ h][Yb
]ghž`X]Y`ni a`NY]hdi b_h`XYg`F ØW_hf]hhg`XYg`F Y]gYbXYb`VYghUbXž`i a
ZYghni ghY``Ybž`cV`i bj Yfa Y]XVUfY`Ui » Yf[Yk Ò\b`]WÅ Y`l a ghÅbXY
j c f`U[Ybž`X]Y`X]Y`8i fWÅ ZØ\fi b[`XYf`F Y]gY`cXYf`X]Y`6Y ZØf`XYfi b[
VYY]bhfÅWÅ h][Yb`"GdÅhYfY` \]bni hfYhYbXY`l a ghÅbXY`g]bX`XYa bUWÅ
]ffY`Yj Ubh`"

8]YgY`9bhgWÅ Y]Xi b[`gWÅ UZZh[fc» Y`F YWÅ hgg]WÅ Yf`Y]h`ZØf`X]Y
F Y]gYVfUbWÅ Yž`XU`F Y]gYj YfUb ghU`hYf`g]WÅ`XUfUi Z`j Yf`UggYb
_ØbbYbž`XUgg`U``Y`gdÅhYfYb`l a ghÅbXY`b]WÅ h`VYfØW_g]WÅ h][h
k YfXYb`a ØggYb`"8 UXi fWÅ _ØbbYb`g]Y`]\fY`Ghcfb]Yfi b[gfYWÅ bi b[
YbX[Ø]h][`YfghY``Yb`i bX`ØVYfgWÅ Øgg][`UbZU``YbXY`6YhfÅ [Y
]bbYf`U`V`j cb`%(`HU[Yb`bUWÅ`XYa`F ØW_hf]hh`XYa`F Y]gYbXYb
YfghUhhYb`"

8]Y'FYW hgUbk Å'h]b'8f" GhYZUb]Y'6Yf[a Ubbž'X]Y'XUg'l fhY]'ZØf'XYb
J YfUbgH'hyf'?]k]'Hci fg'; a V<'Yfghf]hYb'\Uhž'VYhcbh'X]Y
6YXYi hi b['XYf'9bhgWXY]Xi b['j cf'U`Ya 'k Å\fybX'XYf'7cfc bU!
DUbXYa]Y"'?i bXYb'hfUHyb'ZfØ\Ny]h]['ni fØW_ž'c\by'ni 'k]ggYbž'k]Y
g]W'X]Y'DUbXYa]Y'Ybhk]W_Y'b'k ØfXY"'8 Ug'l fhY]'j Yf\]bXYfh'bi bž
XUgg'FY]gYbXY'bUW hfÅ['W'Ui » Yf[Yk Ø\ b'WY'I a ghÅbXY
[Y'hYbX'a UWYb'_ØbbYbž'X]Y'Yfgh'bUW]\fYa 'F ØW_hf]hh
Y]b[YhfYhyb'g]bX"

BYVYb'X]YgYf'9bhgWXY]Xi b['k]fX': fUi '8f" GhYZUb]Y'6Yf[a Ubb']a
FU\ a Yb']\fyg'J cfhfU[g']a 'F 8 5'HfYbX: cfi a 'Ua '&('5df)'&\$&(
Ui W'UbXYfY'U_hi Y`Y': fU[Yb'ni a 'FY]gYfYW'h'i bX'XYa '9bhk i fZ
XYf'9i !?ca a]gg]cb'ZØf'Y]bY'ØVYfUfVY]hYhY'DUi gWU'fY]gYf]W'h]b]Y
bÅ\Yf'Yf'Åi hYfb"

8Yf'F 8 5' ðhYfbUh]cbU'Yf'6i ghci f]gh]_ 'J YfVUbX'Y"J "ž'a]h'G]hn']b
? Øbž'VY[fØ» h'XUg'l fhY]'XYg'9i ; <"5'g'ZØ\fybXYf']bhYfbUh]cbU'Yf
: UW] YfVUbX'ZØf'X]Y'6i g!'i bX'; fi ddYbhci f]gh]_]b'9i fcdU'gYhnh
g]W'XYf'F 8 5'ZØf'VYggYfY'FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'XYf'[YgUa hYb
6fUbWXY'Y]b"

<]Yf'g]bX'X]Y'k]W'h][ghYb': U_hYb']b'Y]bYf'HUVY`Y.

pH\Ya Yb'p'ðZcfa Uh]cbYb'p
p' p' p'
pI fhY]'p'9i ; <'9bhgWXY]Xi b['ni f'7cfc bU!F ØW_hf]hgh!DfcV'Ya Uh]_
ni [i bghYb'XYf'FY]gYj YfUbgH'hyf'p
p'8Uhi a 'p&'-'': YVfi Uf'&\$&('f7!) , (#&&Ł'p
p'FYW hgUbk Å'h]b'p'8f" GhYZUb]Y'6Yf[a Ubbž'@@A "ž'<Ua Vi f['p
p]YfUbgH'hyf'p?'k]'Hci fg'; a V<'p
p'5i gk]f_i b[Yb'p; fc» Y'FYW hgg]WYf\Y]h'ZØf'X]Y'FY]gYVfUbWYž
YbX[Ø'h][Y'9fghY`i b['j cb'Ghcfb]Yfi b[gfYW'bi b[Ybž'9fghUhi b[
ØVYfgW Øgg][Yf'6YhfÅ[Y'Ub'FY]gYbXY']bbYf\U'V'j cb'%'('HU[Yb'p
p'K Y]hYfY': fU[Yb'p]c'fhfU['ja 'F 8 5'HfYbX: cfi a 'Ua '&('5df)'
&\$&('ni 'U_hi Y`Yb': fU[Yb'XYg'FY]gYfYW'hg'i bX'XYa '9bhk i fZXYf
9i !?ca a]gg]cb'ZØf'Y]bY'ØVYfUfVY]hYhY'DUi gWU'fY]gYf]W'h]b]Y'p
p'F 8 5' ðhYfbUh]cbU'Yf'6i ghci f]gh]_ 'J YfVUbX'Y"J "p'i bhYfghØhnh'XUg
l fhY]'i bX'gYhnh]g]W'ZØf'VYggYfY'FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'XYf

[YgUa hYb'6fUbWXY'Y]b'p

8 Ug'l fhY]'XYg'9i ; < 'gW UZh'Y]bY'_'UfY'FY[Y'i b['ZØf
i bj Yfa Y]XVUfY'Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY'I a ghÅbXY'a 'FY]gYfYW'h'i bX
V]YhYh'FY]gYj YfUbgU'hYfb'a Y\ f'G]WXYf\Y]h'VY]'XYf'5Vk]W_'i b[
j cb'Ghcfb]Yfi b[Yb"'9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbžk]Y'g]W'X]YgY
9bhgWXY]Xi b['Ui Z'X]Y'k Y]hYfY'9bhk]W_'i b['XYf'6fUbWXY
Ui gk]f_Yb'k]fX"

E i Y`Y.'F 8 5 ' ðhYfbUh]cbU`Yf'6i ghci f]gh]_ 'J YfVUbX'Y"J "

E i Y`Y.'F 8 5 ' ðhYfbUh]cbU`Yf'6i ghci f]gh]_ 'J YfVUbX'#chg

8 YhU]'g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh